Wisu semju proletarieschi, saweenojatees!

Maksà 300 kap.

Strahdneeku Awise

Abonejschanas maksa: Par 1 mehnesi
dz pesuhtischanas . 60 rub.
ar pesuhtischanu . 70 „

Telefons Nr. 26.

Sozialdemokratiskà laikraksts.

Pasta kastite Nr. 4.

Sludinajumu maksa: Par sihku rakstu rindiņu:
preeksch pusi un teksta . 12.00 kap.
sludinajumu beigàs . . 5.00 kap.

Redakzija un ekspedizija Bahrinu eelà 4.

№ 155 (660) Leetwinà otrdeen, 12 juliià 1921. g. Treschais gads.

Polija un Latwija.

Wisas muhsu pilsoniskàs awises newar beigt nosiawet polu weesmihliba pee Baltijas walstu schurnalistu usnemschanas. Kà „Neue Lodzer Zeitung“ sino, tad polu ahrleetu ministrijas preekschstahwis Komornizkis schurnalistu weesoschanàs gadijeenà Lodsè sarunàs ar preses preekschstahwjeem ast usbruzis Latwijai. Pehz minetàs awises sinam, Komornizkis isteizees apm schàdi:

Latwijà un Igaunijà agrarreforma peenehmusi loti radikalas formas. Latwijà pee tam, tà sauktajà Latgalè dsihwo leels skaits polu no kureem baudsi ir wideju muischu ihpaschneeki. Nemaz nerunajot par tàm pahrestibam, kuras tur nazionalà lauka nahkotees zeest pokeem, polu muischneeki teekot teeschi ispositi.

Polijà ir pee stuhres augstà garidsneeziba un schlachta, kuri stidrigi ruhpejas par saweem schkiras brahleem Latgalè. Wiseem sinams, ka muhsu bij. waldiba polu walsbas preekschstahwju preekschà schai sinà bija stipri peekahpiga, kas isskauza „latgaleeschu dumpi“ un Ulmana-Berga kabineta krisi. Zeresim, ka schis polu waldibas atbildiga preekschstahwja „pakaidrojums“ stipri atwehsinàs muhsu „leelàs“ Baltijas walsts apweenibas peekritejus.

Latwijas-Leetawas-Igaunijas konwenzija.

LSA. Rigà, 11. juliià. Schàs nedelas beigàs parehdseta salikschanàs starp Latwijas un Leetawas dselsszeku preekschstahwjeem, starp kureem notiks eepreekschejas sarunas par dselsszeku konwenzijas noslehgschanu un teeschas dselsszeku satiksmes atklahschanu.

LSA. Rigà, 11. juliià. Latwijas—Igaunijas dselsszeku konwenzijas sehde notiks 9. juliià Satiksmes Ministrijas telpàs. Sehdes, sahkot no otrdeenas, notiks katru deenu no 11—8 deenà un, zik parehdsams, lab konwenziju par teeschu satiksmes atklahschanu starp Latwiju un Igauniju isdosees isstrahdat 14 deenu laikà.

Lenina runa 3. Internazionales kongresà.

LSA. Maskawà, 9. juliià. (Radio). Lenina referatam par padomju Kreewijas eekschejo un ahrejo stahwokli saturs ihsumà schahds:

Kreewijas proletariata preekschà nostahjas leels usdewums — nolahrtot sawas atteezibas pret semneezibu. Pehdejà pehz sawas buhtibas war postahwet wej un sem burschuasijas, waj ari sem proletariata wadibas. Septini gadi ilgais karsch, nerascha, sehjumu samastinaschanàs kreewu semneezibu isputinoja, ta panohkusi un proletariata usdewums tagad ir palihbset semneezibai par katru zenu. Tahdà kahrtà notika luhsums muhsu ekonomiskà politikà, kas sewischki skaidri ispaudàs naturalnodokla eewescharà. Mehs nesliehpjam, ka proletariskà rewoluzija atmesusi wismazak labuma taisni proletariatam, jo rewoluzijas pastahweschanas faktis jau pats par sewi nosihmè, ka wisleelakà nasta janes tai schkirai, kura rewoluziju zel. Kreewu proletariata apsinigakà daka labi saprot, ka bez saweenibas ar semneekeem padomju wara pastahwet nespehj un tadehl proletariatam jaeet uz peekahpschanos.

Ar muhsu saimneezisko politiku saistitis ari konzesiju jautajumus. Lai atjaunotu sawu leeluhpneezibu, kas panahkams weenigi ar wisplaschako elektrifikaziju, mums jabuht gataweem nest wisleelakos upurus.

Proletariata diktatura ir paasinats karastahwoklis; tadehl mehs neweenam nesolam brihwibu waj demokratiju, jo sem demokratijas karogeem pulzejas wisi kontrrewoluzionaree elementi un wisa pasaule tagad redz, ka kadeti peerunà soz.-rewoluzionarus un masineekus usstahdit padomju eekahrtas lozungus, tikai bez leelineekeem, jo gubrà burschuasija saprot, ka masineeku un soz.-rewoluzionaru „padomes“ buhs tikai iskahrtne kapitalisma otjaunoschanai. Tadehl prei masineekeem un soz.-rewoluzionareem mehs wedisim nesendsigu zihnu. Semneekeem mehs teiksim: Jums ir biwi zeli — eet kopà ar proletariatu, kursch gataws uz wisleelako peekahpschanos, lai wehlak waditu tautu pretim sozialismam, waj nostahtees burschuasijas pusè un ussahkt atklahtu pilsonu karu.

Pehz dsihwàm debatem par Lenina referatu kongress weenbalsigi peenehma resoluziju, kurà pilnigi peekriht Kreewijas komunistiskàs partijas politikai.

Augsch-Silesijà.

Nauenà, 9. juliià. (Radio.) Augschsilesijà polu insurgenti wakar bombardeja Pilskretschenas ciemu. Izplatitas baumas, ka insurgenti atklahti esot leelinieschees peeweenot Augsch-Silesiju Polijai lihdz 20. juliiam, waj pahrwerst to par bruņu kaudsi.

LSA. Lasaljetà, 9. juliià. (Radio.) No Augsch-Silesijas sino, ka ofiziali isformetàs wahzu „Selbstschutza“ nodalas joprojam turotees kopà. Tàs nodewuschas tikai daku eerotschu un munizijas.

LSA. Parisè, 9. juliià. (U. T.) Briana sarunà ar parlamenta deputateem isteizàs, ka sabeedroto komisijas preekschlikums par Augsch-Silesijas atdalischanu sagaidams tuwàkàs deenàs. Pehz Briana domam, ruhpneezibas apgabalus peeweenot Polijai.

Wahzu kara noseedsneeku teesaschana

Leipzigà, pehz „Freiheit“ sinam pahrwehrtusees par sorku. Gandrihs wisus augstakos wirsneekus, kuri bewuschi pawehles nogalinat gubsteknus, attaisno, jeb teem usleek pawisam neezigus sodus. Pati leetu ismekleschana atdsihwina schaustigas ainas, kà p. p. eewainoto gubsteknu nogalinaschanu u. tml. wahzu militaristu waronu barbus.

Sabeedrotee nolehmuschi stingri protestet pret Leipzigas spreedumeem. Franzija sawu delegaziju jau atsaukusi un franschu prese ahrkahrtigi ustraukta, „Intransigeant“ noeet pat pee aygalwojuma, ka gadijeenà, ja franschu lidotaji pahrlidotu Holandes robeschu un usspridsinatu Wilkuma miekli, tad sabeedroto tautas scho darbu nebuht nenosodituu.

Ar spreedumeem, protams, apmeerinota wisa wahzu reakzionarà prese. Kà pehdejàs sinas wehsta, tad ir Belgija atsaukusi sawus preekschstahwjus no Leipzigas. Wispahr, war sagaidit, ka sabeedrotee, sakarà ar spreedumeem, jisteelos pret Wahzju jaunus spaidu lihdseklus.

Breesmas Kreewijà.

„Izwestija“ no 5. jul. (Nr. 144), weselibas komisars N. Semaschko pirmà eewadraksta sino: Koleras epidemija isplatijusees leelos apmehros. Rostowa, Peewolgas gubernas. Woronescha, Orla koleras leesmàs. Daudsàs atsewischkàs weetàs walsti slimiba eeweesschas un isplatas. Walsts sanitarais stahwoklis kluhmigs: netihrumi pilsehtà tahdos apmehros, ka eedsihwotaji, kam galoschas, ir pat sauktà laikà speesti staigat galoschàs; kanalizazija, uhdens wadi galigi sabojati. Lauschu kustiba isnesà breesmigo epidemiju tuhkstoschu un desmituhkstoschu werstu tahlumà. Peewolgas eedsihwotaji bada mozili dobas uz deenwideem, sehdami zelà slimibas bacilus un nahwi. Peewolgas eepgabalos redsamas 91.—92. g. breesmigàs bada un koleras ainas; kas pahrdsihwoja schos gadus, teem ossus stingsti dsihkàs, atminotees to schausmas... — Tas wehl naw wiss. Tani paschà „Izw.“ numurà otrà eewadraksta J. Sereda wehsta: „wiss, kas sinams par raschas stahwokli un pahrtikas resoreem Peewolgas gubernàs, neschaubami leezina par breesmigo postu un badu, kas usmahzas eedsihwotajeem — semneekeem, kuru skaits jarehkina miljoneem. Eedsihwotaji ehd kolu misas („leepu meschi nogausti“), sirgu skabbenes, ruputschus; kas spehj, tas behg; kustoni sprahgst. Peeweenojas tam wehl peeaugoschàs koleras breekmas Astrachanas, Samaras Saratowas un Zarizinas gubernàs.“

Tà raksta diwi padomju Kreewijas atbildigee walsts barbineeki sawas waldibas ofizielà laikrakstà. Tadehl schaustigàs sinas, bez schaubam, pareesas.

Ap Japanas Anglijas lihgumu.

LSA. Nujorkà 10. juliià. Japana apskata jautajumus par warbuhtibu atteiktees no saweenibas ar Angliju un ar lihguma projektu ar Angliju un Ameriku, kurà paredseta juhras brunoschanàs aprobeschoschanas.

Anglijas Irijas atteezibas.

LSA. Londonà. 9. juliià. Starp angliu waldibu un sinfeinereem noslehgts pameers, kas isskauza Irijà leelu gaubarijumu. Sinfeineru wadonis de Valera paskaidroja, ka esot gataws peedalitees Londonas konferenzè, kuru sasauz Loid-Schordschs.

Greeku-turku karsch.

LSA. Londonà, 9. juliià. (U. T.) Turku nazionalisti karaspehks tuwojas Konstantinopolei. Franschu karaspehks nepretojas. Angliu politiskàs aprindàs domà, ka Franzijas waldiba neoficiali gribot kemalistieem palihdset pat eenemt Konstantinopoli.

LSA. Parisè, 8. juliià. (Radio.) Par greeku neweiksmi pee Karamursalas no Konstantinopoles sino: Greeki bij izsehluschi malà ap 4000 wihru leelu bekstu un mehginaja usbrukt Izmidas wirseenà, bet apbruwotu weetejo eebsihwotaju un daschu turku regularà karaspehka nodaku nikna pretoschanàs peespeeda tos atkahptees uz kugeem. Greeki saudejuschi ap 1000 wihru.

LSA. Parisè, 8. juliià. (U. T.) Briana paziņo, ka franschu karaspehks Konstantinopolè nekahdà sinà nepeedalisees usbrukuma operazijàs, bet weenigi aizstahwesees.

LSA. Londonà, 9. juliià. (Radio.) Angliu militarà policija, turku policijas pawadibà iskratija Konstantinopolè daudzu schaubigu personu dsihwokkus; starp zitu ari leelineeku tiesneezibas delegaziju, kur atrasti ahrkahrtigi interesanti materiali un dokumenti.

Strahdneeku saimneezisskais stahwoklis.

I.

Sikko Latwijà izsekas lahds leelaks streiks, katrà sinà kaut kur eekleegsees, ka tas zelas no komunistu agitazijas, teek organisets par Kreewijas naudu. Bez tam teek puhsts waià wisà pilsoniskà prese, ka strahdneekeem truhkstot walstiskàs apsinas u. t. t. Tahdu kleedseenu noluhks ir samulsinat sabeedribu, kura nemaz naw informeta par strahdneeku stahwokli, kaut gan ari naw teeschi eeinteresета par usnehmeju.

Bet tà kà prese uz sabeedribu ir leels eespaids, tad naw nekahds brihnums, ka pateizotees weenpusigai informazijai no pilsoniskàm lapam, kuru Latwijà pateesi ir pahrak daudz, tàpat, kà politisko partiju, neitralakàs sabeedribas doma arweenu nosweras strahdneekeem par sliktu. Jo kursch pilsonis tad Latwijà negribot buht „walstisks“. Schis apstahklis tad ir loti labwehligs preekschà usnehmeja un sewischki, ja usnehmejs ir pats walsts, ka tas bija dselsszeku, pasta telegrafa, walsts darbineeku un zitu walsts usnehmumu strahdneeku streika gadijumos. Tas pamudina usnehmeju strahdneeku prasibas neeewehrot, jo strahdneeku jau tà kà tà Latwijà netruhkst un uz usnehmeja schehlastibu zeret welti.

Negribam noleegt faktus: ir bez schaubam Latwijà komunistu aģenti, agitè ari wini par saimneezisskeem streikeem (tas wehl naw nekahds grehks), wini zentàs ari ismantot leelos saimneezisskos streikus aprilli, saweem politiskeem noluhkeem (tas bij neparesti.) Bez schaubam taisnibu ari tas, ka strahdneeku apsina un winu kulturelais lihmenis, wareja buht augstaks, nekà winsch ir. Bet wisu scho saktu apgaismojumi sawu strahdneekam naidigo nokrahsu eeguhst tad, ja tos isleeto, ka eerozi pret strahdneeku saimneezisko zihnu un pret strahdneeku kustibu wispahr, taut paschà laikà pilnigi noklusejot apstahklus, kahdos muhsu strahdneeki tagad dsihwo.

Zik Latwijà pelna pilsehtas strahdneeks? Pee daschadu nosaru strahdneekeem schi pelna ir daschada. Ir bez schaubam tahdas raschoschanas nosares, kur strahdneeku alga pee tagadejeem apstahkleem atsihstama samehrà par apmeerinoschu. Prem. grahmatruhpneezibà. Ari ostas strahdneeki weenà otrà weetà nopelna wairak par zitteem, kaut gan no ta wehl newar taisit nekahdus slehdseens, jo winu darbs ir nepastahwigs. Schis strahdneeku kategorijas tad ari allasch teek no pilsoniskàs preses izzeltas, lai rahditu strahdneeka „leelo pelnu.“ Bet ja gribam cepasihtees ar zaurmehra strahdneeka saimneezisko stahwokli, tad janem to usnehmumu strahdneeki, kuri strahdà pastahwigakàs ruhpneezibas nosarès. Leepajà waldibas usnehmumos (kara ostas un dselsszeka darbnizàs) kwalifizeta strahdneeka alga swahrstàs ap 120, retos gadijumos 150 rbl. deenà. Kara ostas darbnizàs pehz ofizialà noteikuma kwalifizets strahdneeks drihkst nopelnit ne wairak ka 120 rub. deenà, weenkahrschs strahdneeks sanem tikai 40 rub. deenà! Zitur schi alga drusku augstaka. Wispahr priwatos usnehmumos alga drusku augstaka, nekà waldibas usnehmumos. Pa wisàm Leepajas galwenakàm fabrikam un darbnizam zaurmehrà rehkinot kwalifizeta strahdneeka alga istaisa 120—135 rub. deenà (skàs statistikas schini sinà par noschehloschanu naw). Rigà metalruhpneezibà kwalifizets strahdneeks pelna wehl masak, proti 80 rub. deenà. Weenkahrschi strahdneeki nekur wairak par 80—90 rub. nepelna, seeweetes wehl masak. Pee kam janem wehrà, ka augschà peeweestà kwalifizeta strahdneeku alga naw stundu alga (tahda Leep. kara ostas darbn. ir tikai 845 kap. par stundu), bet ta ir alga, kuru strahdneeks nopelna uz akorda strahdadams. Weenà otrà weetà kahds strahdneeks warbuht dabon leelaku algu, toteesh wairak buhs tahdu, kuri sanem masaku.

Lai saprastu kas ta par algu, wajaga sinat kahdi ir pee tagadejàs dsihwes dahrgsibas strahdneeka isdewumi. Pehz darba ministrijas sinam weena zilweka normalas usturas weelu razijas deenas zenà Rigà 25. juniià bij 58 rub. 18 kap. Nepuhlesmees rehkinat pakal, ko ihsti par to war nopirkt, bet no pirmà azu usmeteena skaidris, ka ta naw augstu rehkinata un bez tam tani eeeet tikai produktu zenas, par kahdàm ehdeenu nebuht newar dabuht restorazijà, ja strahdneekam naw, kas mahjà gatawo. Pehz schi aprehkina strahdneekam par produkteem ween mehnesi jaisdod 1593 rub. 90 kap. Bet bez pahrtikas strahdneekam wajaga wehl daudz ko zitu: Dsihwokli, drehbes, weku, kulturelam wajadsibam u. t. t. Pamehginasim to aprehkinat Latwijas naudà pehz tagadejà kursa, nemot par pamatu dselsszeknieku usstahditàs gada naturalijas par preekschkara zenam seltà. Rehkinot tagadejo birschas kursu 1 : 220, dabuhsim sekoschus skaitlus: Wekai (gadà) 30 arsch. audekla à 20 kap. — 6 rub seltà, jeb 1820 L. r.; wadmalas 4½ arsch à 4 rub., jeb 3960 L. r.; oderes par 5 rub, jeb 1100 L. r.; 4 pahri sekes un 2 p. zimdi kopà par 2 rub., jeb 440 L. r.; malka 1 tubikass ar peeweschanu 6000 L. r.; apgaismoschanu rehkinotam 1200 L. r. gadà; dsihwoklis 1200 L. r. gadà; opawi 2 pahri à 6 rub. = 12 rub, jeb 2640 L. r.; mehtelis à pa 3 gadeem à 40 rub., jeb 3300 L. r. gadà. Tas kopà istaisa 21160 rub. gadà, jeb 1763 rub. mehnesi.

Ar to wehl nebuht naw izmekleti wisi strahdneeka nepeezeeschamee izdewumi. Ja strahdneeks grib buht kulturels zilweks, tad winam jalasa awises un jaapmeklè izrihkojumi. Tapat winam japeedalàs politiskà

Jaunas grahmatas

Kulturas Wehstnesis Nr. 2 un 3

(Nr. 1 dabujams nebeidzos eksempl.) Burtnieza 15 rbl. pa pastu 18 rbl.

Prof. P. Nowgorodzewa: **Ideja par paradises eesههjamibu semes wirsii . . .** Tulk. 2 Auseja. 5 rbl. pa pastu 7 rbl.

A. Kliwe: **Finansielais stahwoklis Latwijâ un ahrsemês.** 30 rbl, pa pastu 35 rbl.

Kleista 1 zehl. komedija „Saksta kruhse". Tulkojis O. Krolls. 15 rbl, pa pastu 18 rbl.

O. Krolla 1 zehl. drama „Sirneka tihkis". 8 rbl. pa pastu 10 rbl.

L. K. W. b. gada pahrskats. 8 rbl. pa pastu 4 r.

Dabujamas wisos grahmatu weikalos.
Wairumâ pee L. K. W. b., Rigâ Suworowa eelâ 36 dz. 4. Tahlrunis 19-23. Telegr. adr. Latkult.

darbibâ un japeeder sawâ arodneezibâ organizajiâ. Pawirschi rehkinot winam buhtu kairu mehnesi jamaksâ kaut ½% no sawas algas arodneezibâ beebribâ (tagad gan to gruhti peedsiht eewehrojot maso algu), rehkinastu 25 rub. mehnesi. Strahdneekam japeeder kahdâ kulturelâ beebribâ, apm. 10 rub. par mehnesi; kooperatiwâ 25 rub. m. Laikraksts rehkinot pee tagadejâs dsihwes dahrdsibas 1 beenas swisi uz 8 strahdneekeem, katram 25 rub. mehnesi. Strahdneekam jaapmeklê isrihkojumus (teatrs, koncerts, kinematogrefs u. z.) 100 rub. mehnesi. Suhtot 1 wehstuli mehnesi pa postu = 5 rub. Kopâ 190 rub mehnesi.

Tâ tad kopâ strahdneeka ikdienas mehnesi buhtu sekoschi: pahrtika 1593 r. 90 kap; dsihwoklis, apgerbs, weka, opawi, apkurinaschana u. z. isdewumi kopâ 1763 rub. mehnesi un kulturai un organizajai 190 rub. mehnesi. Kopâ 3546 rub 91 kap.

Ja nu nemam kwalifizetâ strahdneeka zaurmehra algu Leepajâ 180 rub. par deenu, tad isnahk, ka mehnesi mahzitis strahdneeks nopelna 180 × 25 = 3250 rub. Tâ tad deficits 296 rub. mehnesi.

Schis deficits wehl nebuht naw galigs. Jaunem wehrâ ka strahdneekam ir gimene un ja tas ir neprezejees, tad atkal tam leelaki isdewumi preeksch pahrtikas apgahdaschanas un ehdeena pagatawoschanas. Minimums katram strahdajoscham prezetam strahdneekam jaustura weens gimenes lozeklis (pateesibâ buhs wairak). Tâ tad japeeskaita maskais weena normala pahrtikas produktu rezija 1593 rub. 90 kap. par mehnesi, kas paleelina jau deficitu strahdneeka mehnescha budschetâ uz 1889 90 kap.

Kahdus slehdseenus lai taisam no scheem skaitleem par to nahkoscho reisi.

Eeksheeme.

Paskaidrojums

pee noteikumeem par ahrsta palihdsibu walsts darbineeku gimenes lozekleem.

Atbildot uz peeprasijumeem, paskaidroju, ka pehz ministru kabineta atsinuma (lakarâ ar gimenes peemaksu jautajumu) par walsts darbineeku gimenes lozekleem skaitami seewa un behrni, pehdejee lihdz pilneem 16 gadeem, bet ja tee apmeklê skolu, — lihdz pilneem 18 gadeem.

Pamatojoties uz augschejo un saskanâ ar noteikumeem par walsts darbineeku nodroschinaschanu slimibas gadijumos (peenemti ministru kabineta 1921. g. 17. janw. sehdê un isdoti 1919. g. 16 julija likuma kahrtibâ), par walsts darbineeku gimenes lozekleem, kam teesibas saņemt medicinisko palihdsibu no walsts, skaitami darbineeka seewa un behrni lihdz 16 gadu saņneegschanai, bet behrni, kas apmeklê skolu, — lihdz 18 gadu saņneegschanai, ja schee gimenes lozekli teescham atrodas darbineeka sakiskâ apgahdibâ un dsihwo pee wina.

Rigâ, 1921. g. 6. julijâ. Nr. 25.077.

Darba ministrs: R. Dukurs.
Departamenta direktors: R. Weidemans.

Kara wihra atwaļinaschana.

Apsardsibas ministrs ar pawehli Nr. 84 no 9. julija pasino sekoscho:

Ministrijas kanzlejâ leelâ wairumâ teek eesneegti luhgumi pagarinat uz lauku darbeem atwaļinateem karawihreem peeschkirtos atwaļinajumus. Isskirdinu sinaschanai, ka jautajumus par atwaļinajumu pagarinaschanu isschkir pulku komandeeri un teesibas wineem ikdienas amatu personas, saskanâ ar manu sch. g. pawehli Nr. 18 § 1. p. 8, kadehl wisi luhgumi par atwaļinajumu pagarinaschanu eesneedsami karawihru teeschai preekschneezibai.

Latwijas ruhpneeziba preeksch un pehz kara.

Tagadejais Latwijas ruhpneezibas stahwoklis redsams ja salihdsina datus par 1910. un 1920. g. g.

	Uzņēm-skaits	Strādn-skaits	Uzņēm-skaits	Strādn-skaits
1) Tekstilruhpneeziba . . .	52	12.143	81	2000
2) Papira un poligraf. usn.	79	5.208	61	1.712
3) Koka apstrahd. usnehmumi	99	11.804	156	3.767
4) Metalruhpneeziba . . .	115	25.385	102	4 751
5) Minerālu apstrahd. . .	150	12.029	81	903
6) Organisku weelu apstr. .	46	3 405	41	524
7) Pahrtikas weelu apstr. .	175	8.063	862	3.560
8) Ķimiskâ ruhpneeziba . .	39	12.659	21	462
9) Daschadu produktu rubon.	27	3.147	75	8 538
Kopâ . . .	782	98.848	1.480	21.213

Papira naudas apgrozība.

No atkaudâs emisijas 2.520 miljoneem rubļu uz sch. g. 1. julija islaisti apgrozibâ 1.648 538.000 rub. Neisleetoti wehl 876.476 000 rubli, bet no pehdejâs emisijas atlikuschees tikai 228.588.000 rubli.

„J. S."

Streiku statistika.

Pehz oficialam sinam Latwijâ maja mehnesi streikojuschi 15 usnehmumi ar 722 strahdneekeem, pee kam saudetas 8 797 darba deenas. Rigâ streikojuschi 898 strahdneeki, pasaudetas 1.474 darba deenas.

Optazijas jautajuma nokahrtoschanâ

starp Latwiju un Kreewiju galwenos jautajumos, banahkta saprašanâs un Kreewijas preekšstahwji peeprasijuschi no Maskawas tahlakas direktiwas.

Optazijas leetâs Latwijas waldibas preekšstahwji daschas deenas atpakal ar Kreewijas preekšstahwjeem apbraukajuschi, weetejâs eekšlogamâs weetas, issinot tos, kuri wehletos optet Kreewijas pawalstneezibu. Schahdu wehleschanos ist ikuschi wairaki apsuhdsetee jeb noteesatee par smagem kriminalnoseegumeem, bet Kreewijas preekšstahwji pret schahdeem optanteem isturejuschees noraidoschi.

Kuldigas aprinkâ obligatorisko skolu skolotaju sapulze kahsees sch. g. 17. julijâ plkst. 10 no rihta Walsts Kuldigas widusskolas telpâs Kuldigâ, Wentspils eelâ 10. Skolotaji-jas teek luhgti uz sapulzi eerasties neistruhkstoschi un nemt winâ aktiwu dalibu. Wehlams, ka sapulzê peedalas ari tee, kas tekoschâ gadâ grib strahdat skolâ.

Pamatskolu inspektors.

Latw. Laukstrahdneeku saweenibas Embotes nodala sarihko 24. julijâ sch. g. plkst. 4 p. p. Embotes muischâ teatra izrahdi. Uzwedis „Tumsâ un salâ", K. Freiberga bramu. Peedalâs Leep. Jaunâ teatra aktieri: Muzeneel, Murin, Silnowska, Skrube, Brihwmans, Dulpinsch, Jansons un Streichfelds. Pehz tam saweesiga dsihwe ar deju, rotaļam u. t. t.

Walde.

Dunalka. Behrnu swehtki. 23. junijâ sch. g. Dunalkas stacijas tuwumâ sarihkotee behrnu swehtki, pirmee tahda weida swehtki schini apkahrtnê, bij peewilkuschi loti kuplu apmekletaju skaitu gan no tuweenes, gan no tahleenes. Ari laiks bij sewischki isdewigs. No Dunalkas stacijas dewâs leelee un masee swehtku weesi gar, karodsineem puschkotâ gahjeenâ, muskas pawadibâ uz swehtku weetu, kur nodseedaja kopejee koori walsts himnu un tad isklihda pa nodalam. Dseesmas un teatra preekschnesumi sahkâs 2 p. p.

Daschadu schkehrschu dehl nodalas nebij eekpehjams sarihkot tik plinigas, ka eesahkumâ bij domats. Sirsnigi pateizamees skolotajam Waltera kgm ar kosi no Leepajas par sinatniskâs nodalas wadischanu. Sinatniskâ nodala ari ka likâs peewilka wiswairak apmekletaju: garais galds ar dascheem dsihwneekeem, mikroskopu u. t. t. bij pastahwigi eelenkti no sinkahrigeem.

No isstahditajam grahmatam ari laba bala tika pahrdotas. Pateizamees „Kulturas Balsij" par laipno pretimnahkschanu atsdodot grahmatas.

Tikai uz sihmeschanu un weidoschanu uz weetas un dekoracischanu neweens nepeeteizâs, redsams: waj nu nebij skolenos eepreeksch nodinata preeksch tam interese, jeb karstais laiks un swehtku „sajuhsma" atureja no darba, un tikâs apskatiti tikai padsirdo . . .

Teek isstzita pateiziba skolotajeem Anuka un Alaschka kgeem, par skolenu sihmejumu isstahdes kuplinaschanu ar labako skolenu darbeem no Leepajas skolam.

Beidzot, sirsnigi pateizamees wiseem swehtku sarihkoschanas weizinatajeem, ka ari apmekletajeem, kuri pabalstijuschi skolotaju—rihkotaju, sprausto mehrki: zaur kulturelem isrihkojumeem aprobeschot sekla ispreezu sarihkoschanu, ka „sakumu balles" ar pilnam busetem un sakropłotajâm, banalajâm rotaļam, bet tai weetâ dot ko teeschâm kulturelu un pamasam peerabinot publiku pee muhsu teescham glihtajâm un nepeebaustgaidâm tautas dseesmu rotaļam.

Ka pirmajâ tahdâ mehginajumâ bij ari no rihkotaju puses daschi truhkumi un warbuht pot klubbas, kas uz preekschu nedrihkstetu buht. Bet darbs pats jau galu galâ ir tas, kas mohza darītajus. Turpmak schis darbs japadara pilnigaki un labaki.

Tihrais atlikums no swehtkeem paredsams uz 20 000 rub. Sihkaks norehkins tiks sneegts wisâ drihsumâ turpmak, ka ari dots pahrskats par seedotâm summam un produkteem preeksch besmaksas behrnu busetes.

15 julijâ, Darbê, Meijera iskdses dsihwokli 11. deenâ teek notureta behrnu swehtku rihkotaju apspreede dehl galigas rehkinu nolikschanas, uz kuru luhdz eerasties interesentus.

Rihkotaji.

Tautas sapulzes

Wezpilê 17. julijâ plkst. 2 deenâ Wezpils muischâ.

Preekulê 17. julija plkst. 1 deenâ Preekules muischas schkuhni. (Pee Paplakas zeka.)

Waltaiki. 7. julijâ ap plkst. 6 pehzpahr meschaineem Waltaiku pagasta apmibeem, tahlu no apdsihwotaļâm weetam un labakeem zeleem, no Rudes uz Laiba puss widejâ augstumâ pee deesgan stipra wehja laidâs kahds „Taube" tipa aeroplans. Weetejos eedsihwotajos, kuri pat leelâ kara laikâ schaisâ apwidû nebija ne reisi redsejuschi tahdus „putnus", schis gadijums sazehla daschadas baumas un pat bailes. Bailigakee to eeraksta par tuwa kara wehstneši, par par isluhkotaju. Daschi apgalwo, ka aeroplanâ laibees schaisâ apgabalâ plaschi paskatamais bijuschais Kasdangas muischas ihpaschnieks barons Karlis Manteifels, kura atgreeschanas daudz schejeenes eedsihwotaji ar leeldam baileem gaida deenu no deenas. Teiktais leezinu, kahds gara stahwoklis walda semê, kur wisneezigakais gadijums war izsaukt tahdas baumas. Ņ.

Krote. Wadmalas sahdsiba. Krotes pagasta Wilzinu buhdas eedsihwotajai Annai Schulips no stellem izgreezis pusaustis wadmalas gabals 8000 rub. wehrtibâ. —is.

Grobina. Sahdsiba. Lihdz schim neizsinati laundari eelaususchees gaur wahguscha greesteem Kalneneku mahjâs un nosaguschi Abramam Kareiim 5 pudi naglas un aizsuhgu 9800 rub. wehrtibâ. —is.

Nihza. Swejas spaiņu sahdsiba. Pagahjuscho gadu rudenî swejneekam Jehkabam Muhrenam no juhras tika izsagtas uz sweju izmestas malschieres, 2800 rub. wehrtibâ. Tagad Leep. aprinka polizija izsagtâs malschieres atrada pee ta paschu pagasta peederigâ Mikela Schupstika. —is.

Ahrsemes.

Strahdneeku kustiba Japanâ.

Japanas eedsihwotaju skaits sasneedz 57 miljonus un gada peeaugumu rehkina uz 700000. Pati Japana ir loti apdsihwota, ka ari ir weens no teem eemesleem, kamdehl Japanas waldibai ir tik stipras imperialisma teeksmes. Japanâ ruhpneeziba ir augsti attihstita, analfabetu winâ tik pat, ka naw. Pehz waldibas statistikas pahrtikas produktu zenas no 1900. lihdz 1919. gadam zehluschâs par 300 proz., bet algas tikai par 240 proz. Kara laikâ usnehmeji reusa ahrkahrtigu peļņu, kamehr strahdneeku stahwoklis kluwa ar katru deenu launaks. Tas izsauza ari primitiwu strahdneeku organizaziju dibinaschanu un streiku peeaugschanu. Tâ

1914. g. notika 50 streiki ar	7,904	streikot.
1915. „ „ 64 „ „	7,852	„
1916. „ „ 108 „ „	8 418	„
1917. „ „ 898 „ „	57,809	„
1918. „ „ 417 „ „	66,457	„
1919. „ „ 497 „ „	65,187	„

Arodu beebribu preekschgalâ stahw kalnraktuwju strahdneeki ar 46766 beedreem. Wisu organiseto strahdneeku skaits sasneedz 280,000.

Lihdz ar strahdneeku kustibas attihstischanos dibinaja ari burschuazija organizacijas, ka pretstehku peeaugoschai strahd-

Dsihwes preeks.

Romans no E. Golâ.

(34. turpinajums).

— Tu runâ mulkibas, — wina kleedsa. — Par nahwi mehs sahksim domat wezumâ.

Domas par nahwi, pret kuram wina isturejâs tik jautri, ikreis padarija ta seju nopeetnu, wina azis klihda, kâ nemanâ, winsch jutâs tad neweikli. Parasti no sarunam par nahwi winsch iswairijâs nomurminadams:

— Nomirst jau daschadâ wezumâ.

Pehdigi Polina saprata, ka Lasaru baida nahwe. Wina atminejâs ta ismisuma pilno kleedseenu toreis, raugotees swaigsnês. Tagad ta nowehroja, ka minot sinamus wahrdus winsch nobahl. Polina brihnejâs, ka tahds pesimists, kursch par isdsisuschim swaigsnem runâ, kâ par swezem, wispahr war domat un pat baiditees no nahwes. Schi slimiba bija sahkusês jau sen un Polinai ne sapni newareja eenahkt prahtâ, zik daudz wina ispostijuse Lasara dwehselê. Lasar peeauga un reisê ar winu auga nahwes spoks. Lihdz diwdesmit gadeem, wakaros likdamees gultâ, winsch sajuta wehl tikai lehnu schi muhschigâ aukstuma elpu. Tagad, tikko wina galwa peeskahràs spilwenam, ka wina asinis gandrihz waj stahja rinkot. Winu mozija besmeegs un kad tam pehz ilgas swaidischanâs pehdigi isdewâs eemigt, winsch beeschi ween uzlezâs kahjâs ar schaufmu pilnam azim. Salizis rokas tas tumsâ tschukšteja: „Mans deews! Mans deews!" Winam schkita, ka tas mirst. Tikai aizdedzot swezi un galigi atmostotees tas druszin apmeerinajâs. Winsch kaunejâs par schim lehtmem. Schi deewa, kuru tas noleedsa, peesaukschana tam iztikâs smeekliga. Bet neskatotees uz to, slimiba atkahrtojâs kahrtigi ik wakaru. Polina nesaprata wina karaktra pehkschnâs pahrgrozibas un sajuta pret to lihdzjuhtibu. Wina gribeja buht loti maiga pret to un padarit to laimigu.

Wini pawadija laiku, kâ agrak, leelajâ gulamistabâ starp uhdensaugeem, reaktiweem un instrumenteem, no kureem Lasars nespehja schkirtees. Augi sakalta un pahrwehrtâs par pulweri, reaktiwi palika neskaidri un mainijâs krahsâ, instrumenti apputeja un maitajâs. Schini haosâ tee jutâs omuligi un brihwi. Beeschi ween dezembra leetus gahses no rihta lihdz wakaram bungoja pa logu ruhtim, wakaru wehjsch auroja, ka milzigas ehrgeles. Saule nerahdijâs weselâm nedelam un bija redsama weenigi peleka juhra, kura, likâs, bija gatawa apriht scho garlaizigo semi. Lai kaut kâ nostitu laiku Polina ceweda sistematisku kahrtibu floridejâ kolekzijâ, kuru tee bija pawafari sakrahjuschi. Sahkumâ Lasars weenaldzigi raudsijâs, ka wina lihmê uz papira maigos, wijoletos un sarkanos stahdinus. Tad aiz mozoschâs garlaizibas, winsch nokrahwaja daschadâs kolbas un instrumentus no klaweerem un notihrija tâs. Pehz nedelas mustkas kaisliba to atkal pahrnehma. Neisdewuschâs sinatneekâ ar jaunu speh'u pamodâs artists. Kahdâ rihtâ, spehlejot marschu „Nahwe" winsch atminejâs sawu ideju par leelo „Zeeschanu" simsoniju, kuru winsch kadreiz bija nodomajis usrakstit un peepeschi tas eejuhsminajâs. Wiss, ko winsch lihdz schim ir usrakstijis — nekam neder, to winsch iznihzinâs un atstahs weenigi scho marschu. Schini kompozizijâ winsch celiks wisu sawu filosofiju! Otrâ deenâ winsch kehrâs pee darba. Winsch sita pa taustineem no wisa spehka un noschu papirs nemitigi pildijâs ar melnâm punktiņ. Klaweeres ruhza un waideja, par scheem daudzajeem gadeem tâs bija pawisam sabojajuschâs. Kompositors izlihdzejâs ar swilpschanu un ruhkschanu. Nekad to nekas tâ nebija aizrahwis, winsch pat aizmirsa ehdeenu laikus. Polinai sahka ausis sahpet, bet wina atrada, ka tas wiss ir loti labi un ruhpigi pahrrakstija notis. Schoreiz wina neschaubijâs par kompozizijas izdoschanos.

Tomehr Lasars beidza ar apmeerinaschanos. Wajadzeja wehl usrakstit tikai sahkumu, bet sajuhsma jau bija pahrgahjusi. Wajadzeja gaidit, kad ta atgreezsies. Winsch smehkeja weenu papirosu pehz otras un weenaldzigi raudsijâs milzigajâ portiturâ. Polina sahka spehlet daschas weetas no jaunâs kompozizijas ar skolneezes neweiklibu. Tani laikâ winu tuwums sahka paliki draudoschs. Winsch bija atpuhtees, ta prahtus wairs nenodarbinaja „aukstâ metode" un pastahwigi atrasdamees tâs tuwumâ winsch sahka to mihlet arweenu kaisligaki. Wina tak ir tik laba, sautra, padewiga! Sahkumâ winsch domaja, ka tâs ir tikai pateizibas juhtas, ka winsch tikai drusku wairak to mihl, nekâ mahsu. Bet pamasam snaudoschâs eegribas pamodâs winâ ar jaunu spehku. Beidzot reiz winsch eeraudsija seeweetes schini draugâ, kura zehlos plezus winsch lihdz schim nemas nebija eewehrojis. Ari winsch tagad farka, ja Polina tam paskahràs. Winsch baidijâs tai tuwotees pat tad, kad gribeja apskatitees no winas pahrrakstamo kompozizju. Winu rokam sateekotees teem aizrahwâs elpa, waigi bega un wini kaunigi klusseja. No ta laika weselam deenam tos mozija neskaidras wehleschanâs, bez kuram teem dsihwe likâs — nepanesama.

Lai iseetu no schi nepatikamâ stahwokka, kursch teem darija tik leelas mokas, Polina sahka reisem jokot deesgan pahrdroschi.

— Ah, es pawisam aizmirsu! Pagahjuscho nakti es redseju sapni, ka Schopenhauers, winpasaulê dabujis sinat par muhsu kahsam, muhs nowilka aiz kahjam no gultas.

Lasars mahksloti smehjâs. Winsch labi saprata, ka wina smejâs par ta pastahwigajam pretrunam. Bet besgaligâs mihlas sajuhta pahrspehja ta teoretisko naidu pret dsihwi.

— Nedusmojees, — winsch murminaja, — tu sini, ka es tewi tâ mihlu . . .

Wina peenehma stingru, noschehlojoschu izskatu.

— Netizi sew! Taws mehrkis — atswabinaschanâs . . . Bet tu esi nodewees egoismam un ilusijam!

— Waj tu klusesi, beskauna!

Winsch dsinâs tai pakal, kamehr wina swinigâ balsi, tikâ profesors Sorbonni turpinaja zitet pesimistiskâ filosofa frases. Pehdigi, to nokehris winsch jau wairs neusdroschinajas to apskaut un knaibit, kâ agrak.

Reiz winsch tik sirsnigi to dsenaja, ka, nokehris, zeeschi apkampa ap widu. Wina skati eesmehjâs. Winsch to apgahsa — un apjuzis juta, ka wina sem ta spardâs.

— Nu es tew . . . Sakt, ko es ar tewi izdarischu?

Winu sesi peeskahràs weens otram, wina wehl smehjâs, bet jau arween besspehzigak.

— Ne, ne, tâ newajaga! Laid mani! Es wairs nekad tâ nedarischu!

Winsch to strauji noskuhpstija uz luhpam. Istaba dejoja to azis. Winai likâs, ka uguns weesulis to nesis kaut kur tahlu, tahlu . . .

(Turpmai wehl.)

ueeku apsnai. Daschas no schim nolemtas spezieli strahdneeku sapulschu issaukschanai un sastahw no wisadeem kriminalnoseedsneekeem un awanturisteem.

Stiprais Japanas polizijas kuloks ari smagi gulstas uz strahdneeku kustibu un tahdas rasinetas spizeli sistemas nebija pat zarists Kreewijâ, kahda darbojas Japanâ. Kahda preses „brihwiba" tur walda, par to wisleelako leezibu dod tas fakts, ka arodneeku sapulzês noleegts leetot wahrdus „teescha akzija" un „issuhkschana". Japanâ stahw wehl spêkâ ilkums, kursch paredz par streiku sodu 1—6 mehneschus zeetumu un naudas sodu lihdz 300 jenam. Pee katra streika wina wadoni teek eeslodsiti. Par Japanas sozialistisko sustibu sneedz tuwakas sinas kahds japaneets Nujorkas laikrakstâ „Coll". No 1918. gada sozialisma mahzibas guwuschas leelaku peekrischanu un no 1916. gada sozialisti sahkuschi atklahti usstahtees. Pee tam kahds no profesora Dr. Kawakami isdots sinatniksks laikraksts, kursch atstahwejis sozialisma mahzibu, skaitijis 60,000 abonentus. 1917. gadâ bijuschas brukatas tikai 21. sozialistiska satura grahmatas, 1918 g. 49, 1919. g. jau 194. Markska „komunistu manifests" wehl lihdz schim laikam naw no Japanas zensuras atlauts drukat un tas teek isplatits nelegali. Profesors Kinuwo, kursch strahda pee Waseda uniwersitates, par leeelineezisku satura rakstu lasischanu tika noteesats uz 1½ gada katorgu. Bet wisas sihmes rahda, ka drihs ween ari scheit strahdneeziba eekaros sew ziliezigu stahwokli un buhs reis eewehrojams faktors starptautiskâs strahdneezibas zihnâ par sozialismu. —s.

Weetejâs sinas.

Atsrahdijums naturaliju sanehmejeem. Pee produktu sanemschanas sanehmejeem tuhlin uz weetas japahrleezinajas par pareisu swaru un kuponu nogreeschanu un par wisâm neparesibam kâ ari par sturpgabijumeem ar punkta apkalpotajeem sinot man personigi, jeb atkal atsihmet punkta suhdzibas grahmatâ, kura atrodas pee kaseerenes. Suhdzibas grahmatâ suhdzetajam jaatrahda saws wahrds un beenesta weeta. Wehlaknekahdas suhdzibas netiks eewehrotas.

Punkta pahrsnis.

Naturalijas. No 12. lihdz 16. julijam sch. g. tiks dalita obera drehbe uz kuponu Nr. 115. Dalischanas norma eeskatama naturaliju isdalischanas punktâ.

Punkta pahrsnis.

Zukura spekulantu sedsihwoschanâs kahre. Neisdibinajamas leetas noteekas ar zukuru. Sestdeen zukuru pirka par 21—22 rb. mahrzinu, bet wakar tirgotaji nehma jau 24—26 rb. mahrzinâ. Daschos weikalos pat zukurs bija nosudis kâ uz burwja mahjeena. Pat logos nebija redzams zukurs Ka zukurs naw nekur atsweests un tas atrodas sche pat Leepajâ lai leezina sekoschee fakti. Sestdeen no muitas dabrsa isweda „Tuwje un Goldbergs" 6200 pudi, tirgotajs „Kabalkins" 6208 pudi un Meiers un komp. 2500 pudi. Tirgotaji saka ka uz zukuru esot muita paaugstinata. Par sestdeen isweesto zukuru muita naw paaugstinata ne par kapeiku. Ka muita tiks paaugstinata uz zukuru tos ir fakts bet tirgotaji zenu jau paaugstina par to zukuru, kursch teek atlaists no muitnizas bez muitas paaugstinaschanas. —ls.

Leepajas birschas kursi:

	pirms	pahrd.
1 mahrz. sterl.	1800	1,825
1 amerik. dolars	460	470
1 danu krona	75	80
1 ost rublis	12,90	13,10
1 wahzu marka	6 45	6,55
1 poku „	0,28	0,30
1 igaunu „	0,95	1,00

Pasts no Amerikas. Baltijas-Amerikas linijas kuģis „Estonia" atweda no Nujorkas pasta suhtijumu Kaunai 31 maisu un 88 paketes, Rigai 14 maisus, Rewelei 5 maisus un Leepajai 39 pasta paketes. — lk.

Kweeschu miltu imports. Danu kuģis „Estonia" atweda no Nujorkas weetejeem tirgotajeem 1700 maisus ar kweeschu milteem. lk.

Leels zukura eewedums. No Nujorkas atweda danu kuģis „Estonia" 3136 maisus ar zukuru weetejeem tirgotajeem. —lk.

Behgku atgreeschanâs. No Omskas eebrauza Leepajâ wairak behgli-leepajneeki, kuri bija isbehguschi no Leepajas, iszelotees pasaules karam. 2. junijâ no Omskas tee bija isbraukuschi lihdz ar 200 ziteem latweescheem — behgleem. Omskâ maises mahrzina maksajuse 2000 rb. sweests 12—14 000 rb. zukurs 26.—30 000 rb. mahrzinâ. Tâpat wisi pahrejee produkti esot ahtkahrtigi dahrgi. Omskâ palikuschi wehl wairak simts latweeschi, kuri gaidot uz nahkoscho eschalonu. —ls.

Jaunas beedribas. Leep. apgabaltiesas kriminalnodaļai eesneedsa registret un apstiprinat statutus sekoschas jaunas beedribas: 1) Schwahrdes laukstrahdneeku beedriba. 2) Piltenes pagasta medneeku beedriba, 3) Nihzas juhrmalzeema patehretaju beedriba „Swejneeks". —ls.

Somu leelgabalu laiwa. „Toranmoa" wakar eebrauza Leepajas ostâ. Leelgabaltaiwai ir biwi paleeli leelgabali, ta ir glihti krohsota un atstahj patikamu eespaidu. Uz minetâs laiwas par juhrneekeem ir kadeti. Wakar pee kara kuģa bija eerahdees leels bars sinkahrigo. lk.

Nelaimes gadijums. Sestdeen pehz pusdeenas pee planku isstahdeschanas pahrlauza roku strahdneeks Andrejs Lapinsch. Zeetuscho atsgahdaja pee ohrsta. —ls.

Mituse pilsētiņā 9. julijā Marija Pehrkon 2 ar pus g. w.

Kahrtibneeka paschnahwiba. „Monopol" weesnizâ pagahjuscho sestdeenu bija eebrauzis no Ruzawas un nometees Ruzawas pagasta wezakais kahrtibneeks Rolands Freimans. Naktî apkalpotaji isdzirda schahweenu. Eerodotees wina numurâ Freimana ar wahjum dsihwibas sihmem. Ar rewolwera schahweenu tas bija nogalinajees. Paschnahwibas eemesliis nesinams.

Aplaupitas. Naktî no 10. uz 11. jul. ejot pa Gintera eelu uz mahjam usbruka diwi nepasihstami laundori Linai Hirschs un winas mahsai Bertai Hirschs. Laundori nolaupija kurwi ar ahdas sominu un daschadam leetam 1450 rb. wehrtibâ. —ls.

Sahdsibas. Uitcha eelâ sagli eelawinschees Andreja Apina dsihwokli un nosaguschi daschadas drehbes weku un wehrtsleetas 60.000 rb wehrtibâ. No Stanislawas Ostrowskajas dsihwokla Roschu eelâ Nr. 26 nesinami sagli deenas laikâ nosaguschi drehbes un wehrtsleetas 60,000 rb. wehrtibâ. —ls.

Sodîti degwihna degi. Sahlu eelâ Nr. 22 Annas Dschesewitsch dsihwokli atrada sleepenu degwihna dedsinaschanas aparatu ar saldetaju, 2 muzas bragu, 2 karlines paschdedsinata degwihna. Policijas prefekts Dsch. sodija ar 10 000 rb. jeb 1 mehnesi zeet. Fanniju Rapeport no Kasarmes eelas Nr. 10 par to paschu ar 10.000 rb. jeb 1 mehn. zeet. —ls.

Partijas dsihwe.

Leepajas organisaz. pilna beedru sapulze swehtdeen, 10. julijâ peenehma pehz karstam debateem sekoschu resoluziju ar 59 pret 4, trim atturotees. Leepajas s.-d. organisazijas pilna beedru sapulze peeweenojas Zentralâs un Leepajas komitetu lehmumeem par bij. Satw. Sap. s.-d. frakzijas labâ spahrna lozekku isslehgschanu no L. S.-D. Str. partijas un nolemj bij. beedrus **Petrewizu un Reekstinu.** (No Leepajas wehletee delegati) atsaukt no Satw. Sapulzes.

Plaschaku atreferejumu par paschu sapulzi pasneegsim riht.

Latwijas Soz.-Dem. Strahdn. Part. Bahtas—Wainodes organisazija sawâ beedru sapulzê 8. julijâ sch. g. isneda sekoschu resoluziju: „Noklausotees referenta b. Birsneeka sinojumu par frakzijas saskaldischanos un weenas daļas beedru eestahschanas waldibâ, organisazija atsihst schahdu rihzibu no atsgahjuscheem par nosodamu un jesuitisku panehmeenu, un peeweenojas Leepajas organisazijas lehmumam atteezibâ uz winu atsaukschanu no Satwerksmes Sapulzes."

Lejas Kursemes Apgabala Komitejas sehde notika swehtdeen. 10. julijâ. Winâ peedalijâs 5 Apgabala Komitejas lozekli: bb. Birsneeks (Bahte-Wainode), Skorce (Leepaja) Grahwer (Wezpils), Schtilinsch (Aispute), Schterns (Medse). Kâ weesi nehma dalibu: no Z. K. puses bb. Radewizs un Wischna un no „Str. Aw." redakzijas b. Melnais.

Uz deenas kahrtibas stahweja sekoschi punkti: 1) Sinojumi, 2) Agitazijas un propagandas jautajums, 3) atteezibâ pret atsschkehluschos Satwerksmes Sap. s.-d. frakziju, 4) Daschadi jautajumi. No sinojumeem redzams, ka pehz Kuldigas rajona ahrâ isdalischanas Lejas-Kursemes apgabalâ paleek sekoschas 25 organisazijas: Aisputes, Aistes, Apriku, Bahtes-Wainodes, Bahrtas, Brinku, Gaweses, Gramsdas, Grotinas, Kalenu, Krotes Leepajas. Medses-Wehrgalu, Nihzas-Otanku, Nihzas muischas, Nihzas-Lejneeku, Rosdangas, Paurupes, Preekules, Dunalkas, Rudbarschu, Seemupes, Walciku, Wezpils un Zihrawas.

Teek konstatets tas fakts, ka beedru naudu nomaksas eenohl kahrtigi no daschâm organisazijam, kâ Leepajas, Wezpils, Seemupes, Aistes, Brinku, Apriku un Aisputes. Apgabala Komiteja sakorâ ar to greeschas pee tuvâm pahrejâm grupam uz wisstingrako raudsitees uz beedru nomaksu kahrtigu eesuhtischanu Apgabala Komitejai. Teek ari nolemts peeprasit no grupam kahrtejus zeturkschnu pahrskatus par grupu darbibu. Tahlaki teek usdots Apg. Kom. presidijam isstrahdat atteezigas anketa listes, kuras tiks issuhtitas organisazijam uz weetam.

Sinojumos sewischki ast isskihbas jautajums par laukstrahdneeku smago stahwokli, kureem naw inwentara un kuri saudejuschi agrako darbu muischâs. Apgabala Komitejai usdod Satw. Sapulzes s.-d. frakzijai ruhpetees par to, lai muischas, kuras wehl naw peeschkirtas leelzemneekeem un bezzemneekeem tiktu nispiedzâ weeta nodotas bezzemneekeku kooperatiweem, nododot winu rihzibâ atsawinato muischu inwentaru jeb, kur tahda nebuhtu, gahdajot nepeezeeschamo inwentaru no walsts puses.

Pehz pehdejâs Apgabala Komitejas sehdes sanahkschanas ikkuschas sasaukta tautas sapulzes no 10 organisazijam, bet sewischka wehriba saskanâ ar Z. K. lehmumu tika peegreesta beedru sapulzem. Apgabala Komitejai usaizina weetejâs organisazijas ari turpmak peegreest galweno wehribu beedru sapulzem. B. Wischna sino, kâ Z.-K. suhtits propagandistu atsewischkâ orgsju apkalposchanai sahkot no sch. g. 15 julija. Weetejâs grupas teek usaizinatas tuhlit eesuhtit sawus peeprasijumus — par beedru sapulischu apkalposchanu, lai varetu sistematiski nostahdit agitazijas propagandas marschrutu.

Tahlaki Apgabala Komiteja nolemj sasaukt 28. augustâ apgabala konferenzi, kuras deenas kahrtibâ teek schimbrihscham ustahdîti sekoschi jautajumi: 1) Sinojumi, 2) Politiskais stahwoklis, 3) Agrarais jautajums un laukstrahdneeku stahwoklis, 4) Partijas stahwoklis un atteezibas pret atsschkehluschos labâ spahrna frakziju, 5) Paschwaldibu wehleschanu kompanija, 6) Agitazijas un propagandas jautajums, 7) Arodneezisks kooperatiwâs un kulturelâs beedribas. 8) Apgabala Komitejas pahrwehleschanas, 9) Daschadi jautajumi. Nolemj usaizinat atteezigos referentus. Grupas, kurâs ir 25 un masak beedru, suhta 1 delegatu, leelakâs pa weenam no katreem 25 Jautajumâ par atteezibâm pret atsschkehluschamees Satw. Sapulzes s.-d. frakzijas lozekleem Apgabala Komiteja ar 4 balsim pee weenas atturoschâs nolemj peeweenotees Zentralâs Komitejas lehmumam par atsschkehluschos s.-d. frakzijas lozekku isslehgschanu no partijas un nolemj atsaukt no Satwerksmes Sapulzes sekoschus Satw. Sap. lozekkus: Petrewizu, Reekstinu un Schternu. Japeesihmê, ka nosodoschas resoluzijas pret labâ spahrna deputateem eesnahkuschas no sekoschâm organisazijam: Leepajas, Aisputes, Aistes, Seemupes, Preekules un Bahtas-Wainodes organisazijam. Pahrejâs org.-jas wehl naw isteikuschâs un teek usaizinatas peeweenotees Z.-K. un Apgabala komitejas lehmumeem minetâ jautajumâ.

Beidzot teek isschkirti daschadi praktiski jautajumi sakarâ ar turpmak eesauzamâm beedru sapulzem. O.

Leetawas sozialdemokratijas preeksstahwis, dep. b. W. Poschela, stahj s sakaros ar mubsu Zentralo komiteju nahkamâs (treschâs) Baltijas walstu sozdem. partiju konferenzes sasaukschanas leetâ. Ari Leetawas partija peekriht konferenzes sasaukschanai sch. g. septembrî, Rigâ. Sihmejotees uz deenas kahrtibu eesskata, ka konferenzê bez sawstarpejâs informeschanâs buhtu japahrspreesch ahrejâs politikas jautajumi un jamêgina winos panâkt wisu Baltijas semju sozdem. partiju darbibas saskanoschana. Tahdejadi par konferenzes sasaukschanu septembrî Rigâ, ir isteikuschâs Somijas, Igaunijas un Leetawas sozdem. pajas. Sagaidams, ka mubsu partijas Zentralâ komiteja tuwakâ nahkotnê sperss tahlakos solus konferenzes organiseschanai.

Angku strahdneeku partijas sekretars, b. A. Henderfons, greezies nupat ar wehstuli pee mubsu partijas sekretara, kurâ lubdzis usaizinat Latw. Soz.-Dem. Strahdn. Partiju peedalitees labdâ starptautiskâ konferenzê, kurâ usaizinatas peedalitees wisu semju sozialistu partijas. Konferenzes nolukls — panahkt internazionales saskaņeschanâs nowehrschanu un „wisaptwerosches internazionales" atsaunoschanu. Uz konferenzi usaizinata ari Wines starptautiskâs apweenibas ispildu komiteja. Henderfona wehstulê eeweetots pehdejâ angku strahdneeku partijas kongresa (Braitonâ) resoluzijas teksts internazionales jautajumâ. Winâ st. z. sazits: „Kongress wehlas sakaru nodibinaschanu starp Wines starptautiskâs apweenibas zentrali un otrâs internazionales ispildu komiteju, lai sagatawota apweenoschanos un nowehrstu turpmakas skaldischanâs". Mubsu Zentralâ komiteja scho preekschlikumu apspreedis sawâ nahkamâ sehdê".

Beedribu dsihwe.

Kurs Arodn. Beedr. Z. Birofa plenarsehde notiks 13. julijâ sch. g. plkst. 7 wak., Aleksandra eelâ 55, ar sekoschu deenas kahrtibu: 1) Sinojumi. 2) Masas sapulze. 3) Kongress. 4) Kases pahrskats. 5) Daschadi jautajumi. Eewehrojot deenas kahrtibas swarigumu un to, kâ plenar sehde teek sasaukta jau trescho reisi, delegati top lubgti eerasties laikâ un pilnâ skaitâ.

K. A. B. Z. B. presidijs.

K. A. B. Z. B. Strahdneeku Kluba jaunatnes sekzijas deklamatoriskâ pulzina sehde notiks treschdeen, 13. julijâ plkst. 8 wakarâ.

Beedri, kuri wehletos nemt dalibu „Kulturas swehtku" isstihkojumos ar deklamazijam, teek lubgti neistruhkstoschi eerasteet. Dr.

Organisazijas, kuras peedalas „Kulturas swehtku" sarihkoschanâ teek usaizinatas suhtit sawus preekschstahwjus zeturtdeen, 14. julijâ sch. g. plkst. 7 wak. Aleksandra eelâ 55 uz apspreedi.

„K. Sw." organisazijas komisija.

Dzelzskzeneeku saweenība usaizina obligatoriski wisus saweenibas beedrus reģistrêtees birojâ, Aleksandra eelâ 55 otrdeenâs, treschdeenâs un peektdeenâs no plkst. 5—7 wakarâ lihdz 31. julijam sch. g.

Apawu un ahdu apstrahdataju arodbeedriba sasauz pilnu beedru sapulzi, 12. julijâ sch. g plkst. 8 wakarâ, Juliannes eelâ 46. Deenas kahrtiba: 1) sinojumi un 2) turpmakâ beedribas darbiba.

Preeksch sapulzes sakschanas tiks peenemtas nomaksas un warês pateiktees jauni beedri. Eerodotees kuplâ skaitâ. Waldê.

Leepajas Latweeschu Skatuwes beedribas pilna beedru sapulze (gada sapulze) teek sasaukta treschdeen, 18. julijâ plkst. 7 wakarâ Jaunâ Teatri (t. sk.) Beedribas beedri teek laipni lubgti pasteigties nokahrtot sawas gada nomaksas un isnemi jaunas beedru kartis pee beedribas kasieera Abelit ikdienas Seena tirgus, 1, grahmatu weikalâ. Turpat war pateiktees ari jauni beedri.

Waldes un Teatra komisijas sehde notiks pirmdeen 11. julijâ plkst. 8 wakarâ. Obligatoriski jaeerodas ari rewisijas komisijas lozekleem. Waldē.

Balsis i publikas.

God. redaktora kgs!

Laipni lubdzu neleegt telpas Zuhsu laikrakstâ sekoscham paskaidrojumam:

Zuhsu awises Nr. 152. no 8. julija pilsehtas waldes lozeklis Resewska kgs ir eeweetojis taisnoschanâs wehstuli, kurâ starp zitu sazits, ka ari man, ka „speziālistam par eeredzu da bibu" un pilsehtas kapolaju saweenibas preekschstahwim nodots dehl zaurskatischanas no nodaļam eesneegtee kategoriju saraksti. Uz sazito man jaatrahda, ka tas absoluti nesaeetas ar pateesibu. Neesmu lihdz schim sanehmis ne rakstiku, ne ari mutiku usaizinajumu peedalitees tahdâ „pahrbaudischanas komisijâ" (un zik man sinams, tad ari pilsehtas kapolaju saweenibas tahdu usaizinajumu nemaz naw sanehmuse). Saweenibas preekschstahwis tika usaizinats tikai uz weenu pilsehtas waldes sehdi, kurâ sehdeiâ skatija sauri nodaļu eesneegtos preekschlikumus. Uz mineto sehdi ka saweenibas preekschstahwis tika suhtits W. Freimana kgs.

Pateesibas labad gribu atsrahdit, ka esmu peedalijees uz pilsehtas galwas usaizinajumu tikai pee jaunâ algu kategoriju projekta usmeschanas. Bet ari ne ka pilsehtas kapolaju saweenibas preekschstahwis, bet gan gluschi ka priwata persona. J. Krikmanis.

Jaunakâs sinas.

Nemeeri Indijâ.

Kâ sino „Daily Herald" pehz kahdas Reitera telegramas no Bombejas, Indijâ izsehluschees nopeetni nemeeri.

Plostoschanas darbi pa Daugawu.

No nawigazijas eekahrtschanâs laika lihdz 1. julijam Rigâ peenahkuschi 1832 plosti ar 280,000 baļkeem un leelaku daudzumu tehsteem koku materialeem — flihpereem, brusâm, muhrlatam u. t. t.

Leelineekeem peenahkuschi pa wisu laiku lihdz 1. julijam tikai 668 plosti. Masais koku skaits isskaidrojams pa daļai ar to, ka leelineeki atteezibâ uz koku zenu krischanas ahrsemês isturejâs nogaidoschi.

Kreewijas imports un eksports.

Par 1921. g. pirmeem 4 mehneschem eewedums eewehrojami peeaudzis un aizneedz 5,076,859 pudi, no kureem 82 proz. nahk uz kurinamo materialu, 19,1 proz. uz pahrtikas weelam un 21 6 proz. — uz metalizgatawojumeem. Izwedums par to paschu periodu izteisa 1,082,000 pudu.

Balto saswehrestiba Kreewijâ

pehz „Daily Herald" informazij s, esot sagaidama nahkoschâ mehnesî. Ta buhschot pabalstita, kâ arweenu, no ahrsemju interwenzijas. Saswehrneeki rehkinot uz pabalsteem no Franzijas un, it ihpaschi no Amerikas.

Sibirijas waldiba sino par smagâm zihņam pee Mongolijas robescham, kuru resultatâ balto karaspehks izslihdinats.

Egipte likumdewejs eestahdes lozekli, tirgoni, semes ihpaschneeki un arodneeki, sapulzejuschees Aleksandrijâ, peenehmuschi memorandumu par Egiptes pilnigu neatkaribu.

Indijâ paredzams otrs baba gads, ja nenahks leetus.

Wahzijas soz.-dem. partijas (wairakuma) saeja notiks 18. sept. Gerlizâ.

Amerikas Saweenoto Walsts dzelzskzeneeku algas paseminatas par 12 proz. War izsaukts streiks.

Tokijâ (Japanâ), sakarâ ar darba algas paseminaschanu un bezdarba peeaugschanu starp japanu strahdneekeem manama stipra kustiba. Wairakâs weetâs notikuschas sadursmes starp strahdneekeem un policiju.

Wehleschanas teesibas seeweetem Rumanijâ.

Rumanijas senats peenehmis likumu, kursch peeschkir seeweetem wehleschanas teesibas paschwaldibas wehleschanâs.

Kuriosums. Rigas ahrsti atsnuschi, ka lahda seeweete (persona, kuru lihdſ schim skaitita par seeweeti) pateestibâ ir wihreetis. Wehlebamees juridiski pahreet wihreeschu kahrtâ, schi „waldu seeweete“ greeschas pee dsimtsſarakstu nodalas, lai tai botu wihreescha wahrdu seewreescha wahrda weetâ un atstheetu to atteezigos dokumentos.

Telegramas.

LTA. 11. julijâ.

LTA. Rigâ, 11. julijâ. Sweedrijas waldiba, kâ mums sino, nodomajuse wisâ drihsumâ eezelt sawu preekschstahwneezibu Baltijas walstîs. Mîsijas usturescheanâs weeta naw wehl noteikta, bet leelakas isredses ir Latwijas galwas pilsehtai.

LTA. Rigâ, 11. julijâ. Muhsu reewakuazijas komisija Maskawâ sino, ka jautajumâ par no Rigas isweſto wehrtibu atdabuschanu panehkta weenoschanâs jau par sudrabu leetu atdoschanu. Par selta leetam sarunas turpinas.

LTA. Leipzigâ 9. julijâ. Franschu delegazija kâ ari franschu leezinieki atstahja walsts teesu.

LTA. Bukarestê, 9. julijâ. Polu-rumanu ierdsneezibas lihgums parakstits. Abas walstis sawstarpeji sneedſ weena otrai preekschrozibas pee preeschu apmainas.

LTA. Bawarijâ, 9. julijâ. Kreewu komisari Krestinskis un Deutschmans protesteja pret winu isſuhtischanu no Bawarijas. Wahzijas waldiba paskaidro awisê „Staatszeitung“, ka leelinieku komisari sarihkojuschi sapulzes ar saweem wahzu beedreem.

Kaunâ, 10. julijâ (ELTA). Wakar sejma ahrleetu ministrs Purizkis usstahdâs ar sinojumu atteezibâ pret Hymanka projektu un tautu saweenibas preekschlikumu poluleetaweeschu konfliktu leetâ. Projektu Leetawas waldiba peenehma bet tikai isteizu gatawibu to istirsat, lai peerahdîtu sawu nopeetnu wehleschanos west sarunas. Tautas saweenibas preekschlikums naw peenemams. Pahrejas stahwokla rediscchonai Leetawa prasa Suwalku lihguma atsihschanu. Waldiba gaida jaunus preekschlikumus no Tautu Saweenibas puses. Schobeen noristaajas debates par ministra sinojumu. Runaja kristigo — demokratu preekschstahwis Staugaitis, sozialists Sleſewitschus un sozialdemokrats Kairis. Weenbalsigi peenehma pahrejas formulu, kurâ waldibas usstateem peekrita.

Leipzigâ, 10. julijâ. Wahzu walsts teesa isteesaja generalleitnanta Schaka un generalmajora Kroſtas leetas, kurus apwainoja par nosedsigu istureschanos tisa epihemijas laikâ wineem paboiâ guhsteknu nometnê. Abi attaisnoti. Franschu delegazija, kura peedalijâs teesas sehdê atsbrauza uz Parizi.

Warschawâ, 9. julijâ. Polijas ministru kabinets nodomajis peeprasit seimâ atkaujuisdot no jauna 20 miljardus polu markas.

Rigâ, 11. julijâ. Jgaunijas ahrleetu ministrs Pilps eerabees schorikt no Rewales Rigâ. Winu stozijâ sagaidija ahrleetu ministra beedrs Aibals, Jgaunijas suhtnis Hellats, garnisona preekschneeks pulkwedis Aplnis. Leetawas ahrleetu ministrs Purizkis eerabiees rihi, un tad suhtnis sahsees apspreede. Schobeen pilsî. 11 notureja apspreedi ar Latwijas ahrleetu ministri Meijerowizu par robeschu un baschcem politiskeem jautajumeem. Apspreedê starp Jgaunijas un Latwijas delegazijam panahkta weenoschanâs par sekoschâm konwenzijam: 1 noseedsneeka isdoschana; 2 konwenzija par priwaipersons starptautiskâm teesibam; 3 konsularâ konwenzija; 4 pastatelegrafa konwenzija. Schobeen pehzpusdeenâ pilsî. 5 Jgaunijas un Latwijas delegazijas turpinoja apspreedi.

Rigâ, 11. julijâ. Latwijas suhtnis Sweedrijâ Grosmalds wakar ar latweeschu twaikoni „Maiga“ eerabâs Rigâ no Stokholmas. Reisê ar winu atbrauza ari Latwijas preekschstahwis Norwegijâ Wanags.

Rigâ, 11. julijâ. Schobeen isbrauks kewischka dsellszeku komisija uz Karalautscheem. 80. julijâ notiks kopâ ar wahzeeschu un leetaweeschu preekschstahwjeem apspreede par teeschu preeschu jautâjumi Wahzijâ, Leetawâ un Latwijâ.

Rigâ, 11. julijâ. Pehz oficialâm sinam no behgu reewakuazijas sahkuma lihdſ šai gada 1. julijam eebraukuschi no Kreewijas, Wahzijas, Krukalo, Konstantinopoles, Polijas un Jgaunijas pa wisam 135 615 personas, no tâm behgu 124 380.

Warschawâ Korsanitis eerabees Warschawâ. No Seimas winu apsweiza ar leelu sajuhsmu.

Londonâ. Angliijas waldiba nosleghuse paweenu ar Sinfeinereem. Jrlijâ walda wispahreja sajuhsma. Sinfeineru presidents de Valera isteizis peekrischanu boiees uz Londonu lai apspreestos ar Loid-Dschordschu.

Lafaijettâ. Augsch-Sileſijâ eerabuschees daudſ wahzu komunistu no Berlines un Breslawas; tee noturejuschi apspreedes ar Selbstschutza un orgeschu weeteju organizaziju waboneem.

Kattowizâ. Sabeebrolo polizijai isdewâs apzeetinot lahdas slepenas sapulzes balsbneekus, tee israhdijas par komunisteem un orgeschu preekschstahwjeem.

Atbildigais redaktors: A. Rudewizs.
Isdeweji: Latw. S. D. Str. P. Leep. Org.

Sacharins -- „HEYDEN“

Dabujams pastahwigâs fabrikas noliktawâs

Leepajâ: A. Gutmans,

Helenes eelâ Nr. 8. Tahlrunis Nr. 254.

Klaipedâ: G. Markuschewitz u. Saks

Telegramu adrese: „Markussak“.

Pasinojums. Ar scho pasinojumu Leepajas un apkahrtnes gob. publikai, ka tabakas fabrika „Leepaja“ usfahk paplaschinotâ weidâ strahdat un tuwakâs deenâs

Jaunus papirosus „Daj“ un „Dim“

pagatawotus no wislabakâs tabakas.

Augstzeenibâ: Tabakas fabrika „LEEPAJA“.

Aiszeloju lihdſ 20. julijam Sobu ahrsts

A. Rischman,

Graudu eelâ 54.

Atgreesies

Dr. Feliks Falks

spezial. ausa, deguna un kakla slimibâs Ulicha eelâ Nr. 41.

Aiszeloja 14 julijâ, uz 4—5 nedeļam

Dr. E. Bettac.

Mallas zirtejus

meklê Zihrawas meschneezibu. Tuwakas sinas un peteikschanâs Dunalkas muischâ pee J. Smiltneeka jeb darbweetâ pee Pauseres meschfarga Grinberga.

14 Siw'n eelâ **S. Schmulowitz** 14

maksaju augstakâs zenas par

Zaunu
Ilhdru
Lapsu
Sermolu
Ahpschu
Wahweru
Kurmju
Seſku

ahdas

ka ari pehrku sirgu aschkus, zuhku sarus un bischu wasku.

14 **S. Schmulowitz** 14
Siw'n eelâ

Lai nebuhtu pahrprasschanâs luhdſ wehrigi luhkotees uz skatu logeem Nr. 14. Nr. 14.

Sludinajums.

Leepajas Ostas Buhwwalde ar scho pasino, ka pirmdeen, **18. julijâ** sch. g. plkst. 10 no rihta, Ostas Buhwwaldes kanzelejâ, Ulicha eelâ Nr. 44,

atklahtâ torgâ tiks isdoti masakolischanâ sweju. peestahtnes atjaunoschanas darbi starp tilteem.

Torga dalibneekeem pee solischanas stahjotees jaeemaksâ drohschibas nauda 10.000 rbl. Tuwakas sinas un paskaidrojumi par ispildameem darbiem dabujami buhwwaldes kanzelejâ, katru deenu no plkst. 9—3 pehz pusdeenas.

Leepajas Ostas Buhwwalde.

Leepajas kooperatiws „Dsihwe“ pee Petera tirgus

pahrdod par mehrenam zenam:

Pahrtikas produktus kâ:
Maisi
Rudsu miltus
Ausu pahrslas
Putraimus
Taukus
Daschadas desas

Lauksaimneezibas rihkus kâ:
Ahrklus
Ezeschas
Sweesta kukamâs muzas
Lemeschus
Ratu smehri u.t.t.

Schuweja M. Balod

peenem wisadus paskellejumus uz

domu apgehrbeem,

Jaun-Leepajâ, Puka eelâ Nr. 3, dz. 15, treschâ stahwâ.

Bahrenite

Pahrzelojuse no Kreewijas, wehlâs eepasihtees nopeetnâ nolukkâ ar godigeem tehwu behleem, ne nezakeem ka 30 gadeem. Tikai uz nopeetnam wehstulem tiks atbildets. Adrese: Wilhelmines eelâ Nr. 19, dsihw. 8, „Bahrenite“.

Audeja

peenem wisadus auschan. darbus, ka ari weengabalu

dekus un austenes.

Peteikties Meschu eelâ Nr. 7, Lisette Eesalneek.

3 jautras lauku stukes

Wehlâs domas ismainit ar jautreem tautescheem. Adr.: Krutes pagastâ, Bitscha mahjâs: „Mirdsa“, „Frida“ un „Matilde“.

Rosaudeta pase

uz Lihsa Sakul wahrda.

Leepajas Profesionelo Muzku Saweeniba

sarauz **zeturtdeen, 14. julijâ,** plkst. 11 preeksch pusdeenas, Amatneeku Beedribas telpâs, Kungu eelâ Nr. 7

pilnu beedru sapulzi.

Deenas kahrtibâ: 1) Pahrskats par darbibu, 2) Darba maksas paaugstinaschana, 3) Slimo kases dibinaschana, 4) Teloschi jautajumi.

Walde.

Ar scho pasinoju gob. Leepajas un apkahrtnes publikai, ka pehz leelam puhlem esmu eerihkojis pehz wisjaunakâs konstrukziju

I. elektriskâs waltschu dsirnawas un automatisku tihritawu.

Peenemu daschadâ daudsumâ

rupju malschanu, bibdeleschanu, gruvu putraimu un ausu putraimu isgatawoschanu.

Pehz leelprateju atsinumeem uz walzem rupji malti milti dod 5% leelaku uzsepumu neka uz akmena maltee milti.

B. Pinkowitzs,

Jaunâ eelâ Nr. 4.

Leetawas eksped. kantoris

Jaunâ eelâ Nr. 10 dz. 3

pahrdod gahsenu u. „Destilatu“

(kurinamais materials naftas motoreem).

Peeprasit no 12—2 un no 5—8 wakarâ.

Kino „Wiktorija“

Graudu eelâ Nr. 36—38.

Sesdienas. Pasaules kaujas bilde. Sesdienas.

No sestdeenas, 9. julija 1921. g.

Teeschanâs pêz nahwes

Leelifta kaujas bilde 5 leelos zehleenos.

Aizsteestais ihrneeks

Joku luga 3 zehleenos.

Sahkums 6, 8/48, 1/2 10 wakarâ. Kase atwehrta no 1/2 5.

„KINO - PALAZ“ Graudu eelâ 27.

No pirmdeenas, 14 julija 1921. g.

No pirmdeenas, 11. julijâ 1921. g.: Leela dubultprograma

Dsihwes karusels

Dsili aizsrahbjoscha fabeedribas drama 5 leelos zehleenos. Galw. lomâs: Pola Negri, Harry Liedke, Reinholds Schünzels.

Sabineeschu laupischana

Jozigs fars 6 leelos zehleenos pehz slatuwes sazerejuma no Schentana.

No sihda kapura lihdſ sihda uswalkam.

Interesants dabas usnehmums.

Strahdes eesahkums plkst. 6, 9 wakarâ, swehtdeenâs no plkst. 8.

Sabeedr. „Lidawskij Westnik“ spiestuwe, Leepajâ, Juliannas eelâ. 40.